

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 14:24 - 020

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Einbeziehen

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	127
Nein / Non	16
Enthaltungen / Abstentions	3

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
15.09.2015 - 14:24 - 020**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Nein / Non		EVP / PEV	
Ja / Oui		Enthaltungen / Abstentions		Thun	
Aebi	Heisau	Ammann	Meiringen	Ja / Oui	
Augstburger	Gerzensee	Bhend	Steffisburg	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Berger	Aeschi	Zryd	Magdlingen	Grogg-Meyer	Bützberg
Bichsel	Zollikofen	Abwesend / Absent		Gsteiger	Eschert
Bühler	Cortébert	Hofmann	Bern	Kipfer	Thun
Fischer	Meiringen	Masson	Langenthal	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Freudiger	Langenthal	Stucki	Bern	Messerli	Nidau
Graber	La Neuveville	FDP / PLR		Schnegg-Affolter	Lyss
Guggisberg	Kirchlindach	Ja / Oui		Streit-Stettler	Bern
Hadorn	Ochlenberg	Costa	Langenthal	Wenger	Spiez
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee	Flück	Unterseen	Abwesend / Absent	
Iseli	Zwieselberg	Glaue	Ittigen	Aeschlimann	Burgdorf
Jost	Thun	Grivel	Biel/Bienne	Gfeller	Rüfenacht
Klopfenstein	Corgémont	Haas	Bern	glp / pvl	
Kummer	Burgdorf	Kohler	Spiegel	Ja / Oui	
Lanz	Thun	Moser	Biel/Bienne	Brönnimann	Mittelhäusern
Marti	Kallnach	Pfister	Zweisimmen	Egger	Frutigen
Messerli	Interlaken	Reinhard	Thun	Grimm	Burgdorf
Moser	Landiswil	Saxer	Gümligen	Güntensperger	Biel/Bienne
Müller	Böwil	Schmidhauser	Unterseen	Köpfli	Bern
Müller	Orvin	Sommer	Wynigen	Müliheim	Bern
Rufener	Langenthal	Vogt	Oberdiessbach	Rudin	Lyss
Rüegsegger	Riggisberg	Zumstein	Bützberg	Schöni-Affolter	Bremgarten
Schlup	Schüpfen	von Kaenel	Villeret	Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Schnegg	Champos	Abwesend / Absent		Trüssel	Trimstein
Schneider	Diessbach b. Büren	Klopfenstein	Zweisimmen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Schweizer	Utigen	Müller	Bern	EDU / UDF	
Struchen	Epsach	Grüne / Les Verts		Ja / Oui	
Wyss	Wengi	Armstutz	Corgémont	Beutler	Gwatt
Wälchli	Obersteckholz	Bauen	Münsingen	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Nein / Non		Baumann	Suberg	Oester	Belp
Blank	Aarberg	Boss	Saxeten	Schwarz	Adelboden
Burren	Langenhäusern	Haudenschild	Spiegel	Tanner	Ranflüh
Bärtschi	Lützelflüh	Iannino Gerber	Hinterkappellen		
Fuchs	Bern	Imboden	Bern		
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Keller	Hinterkappellen		
Graber	Horrenbach	Kropf	Bern		
Gschwend-Pieren	Lyssach	Linder	Bern		
Hess	Bern	Machado Rebmann	Bern		
Knutti	Weissenburg	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Krähenbühl	Unterlangenegg	Sancar	Bern		
Reber	Schangnau	Seller	Trubschachen		
Ruchti	Seewil	Vanoni	Zollikofen		
Speiser-Niess	Zweisimmen	de Meuron	Thun		
Sutter	Langnau i.E.	BDP / PSD			
Abwesend / Absent		Ja / Oui			
Armstutz	Schwanden-Sigriswil	Etter	Treiten		
Brand	Münchenbuchsee	Feller	Münsingen		
Rösti	Kandersteg	Frutiger	Oberhofen		
Studer	Niederscherli	Gnägli	Jens		
Studer	Utzenstorf	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
von Känel	Lenk i.S.	Herren-Brauen	Rosshäusern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Kipfer	Stettlen		
Ja / Oui		Kohli	Bern		
Aebersold	Bern	Leuenberger	Trubschachen		
Bachmann	Nidau				
Baltensperger	Zollikofen				
Bernasconi	Malleray				
Brunner	Hinterkappellen				
Daetwyler	Saint-Imier				
Dumermuth	Thun				
Dunning Thierstein	Biel/Bienne				
Fuhrer-Wyss	Burgstein				
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg				
Gasser	Bévilard				
Hamdaoui	Biel/Bienne				
Hirschi	Moutier				
Hügli	Biel/Bienne				
Junker Burkhard	Lyss				
Lüthi	Burgdorf				

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 16:01 - 021

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Rückweisung
Antrag 1 Rückw. d. k. : Antrag 3 Kuntli
gegen Rückweisungs-

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	86
Nein / Non	46
Enthaltungen / Abstentions	10

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Iseli	Zwieselberg
Messerli	Interlaken
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burten	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadam	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowli
Reber	Schagnau
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Brand	Münchenbuchsee
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss

Name / Nom	Ort / Lieu
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Brunner	Hinterkappelen
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Nein / Non</i>	
Klopfenstein	Zweisimmen
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Abwesend / Absent	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Imboden	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Gsteiger	Eschert
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Enthaltungen / Abstentions	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Köpfli	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 16:02 - 022

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Antrag 1 Rudin et al. gegen Antrag 2 B. H. und

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **112**

Nein / Non **23**

Enthaltungen / Abstentions **8**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Berger	Aeschi
Blank	Aarberg
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Fuchs	Bern
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Isell	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
<i>Nein / Non</i>	
Freudiger	Langenthal
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Schnegg	Champoz
Wälchli	Obersteckholz
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Augstburger	Gerzensee
Bichsel	Zollikofen
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Schneider	Diessbach b. Büren
Wyss	Wengi
<i>Abwesend / Absent</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Brand	Münchenbuchsee
Hadorn	Ochlenberg
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Bhend	Steffisburg
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Mentha	Liebelfeld
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Hamdaoui	Biel/Bienne
<i>Abwesend / Absent</i>	
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Haudenschild	Spiegel
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Tretlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Grimm	Burgdorf
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 16:03 - 023

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Rückweitensantrag, Ruchti ch.: SAK

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **31**

Nein / Non **113**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Blank	Aarberg
Burren	Lanzenhäusern
Bühler	Cortébert
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hess	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Sutter	Langnau i.E.
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kalinach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzig
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Ammann	Meiringen
Bernasconi	Malleray
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Gasser	Bévilard
Hügli	Biel/Bienne
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen

Name / Nom	Ort / Lieu
Bhend	Steffisburg
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hofmann	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal
Schindler	Bern
Striffler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zornstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Vanoni	Zollikofen
<i>Nein / Non</i>	
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Imboden	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Kipfer	Stettlen
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
gdp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 17:10 - 024

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Leitsatz 1: Antrag Konn mindheit

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	10
----------	----

Nein / Non	96
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	3
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hadorn	Ochlenberg
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Krähenbühl	Unterlangenegg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schnegg	Champoz
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
Wyss	Wengi
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Schindler	Bern
Wüthrich	Huttwil
Nein / Non	
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Enthaltungen / Abstentions	
Baltensperger	Zollikofen
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Pfister	Zweisimmen
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Feller	Münsingen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Enthaltungen / Abstentions	
Frutiger	Oberhofen
Abwesend / Absent	
Etter	Treiten
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Kipfer	Thun
Strelt-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Abwesend / Absent	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 17:11 - 025

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Leitsatz 1 Regierung : Leitsatz Köpfe

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 89

Nein / Non 22

Enthaltungen / Abstentions 3

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzingen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wälichli	Obersteckholz
<i>Nein / Non</i>	
Freudiger	Langenthal
Graber	Horrenbach
Hess	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hadorn	Ochlenberg
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Krähenbühl	Unterlangenegg
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champroz
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Junker Burkhard	Lyss
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	

Name / Nom	Ort / Lieu
Bhend	Steffisburg
Gasser	Bévilard
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Meniha	Liebefeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Nein / Non</i>	
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Pfister	Zweisimmen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern

Name / Nom	Ort / Lieu
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Abwesend / Absent	
Etter	Tretlen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gstelger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Kipfer	Thun
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Grimm	Burgdorf
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Abwesend / Absent	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 17:58 - 026

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planung 4

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **118**

Nein / Non **13**

Enthaltungen / Abstentions **4**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Wyrsch	Jegenstorf	Kohli	Bern
<i>Ja / Oui</i>		Wüthrich	Huttwil	Leuenberger	Trubschachen
Aebi	Helisau	Zryd	Magglingen	Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Zäch	Burgdorf	Riem	Iffwil
Augstburger	Gerzensee	von Greyerz	Bern	Schenk-Anderegg	Schüpfen
Berger	Aeschi	<i>Nein / Non</i>		Stähli	Gasel
Bichsel	Zollikofen	Bhend	Steffisburg	EVP / PEV	
Blank	Aarberg	Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Jost ****	Thun
Brand	Münchenbuchsee	Fuhrer-Wyss	Burgistein	<i>Ja / Oui</i>	
Burren	Langenhäusern	Lüthi	Burgdorf	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Bärtschi	Lützelflüh	Näf-Piera	Muri	Grogg-Meyer	Bützberg
Fischer	Meiringen	Schindler	Bern	Gsteiger	Eschert
Freudiger	Langenthal	<i>Abwesend / Absent</i>		Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Fuchs	Bern	Bachmann	Nidau	Messerli	Nidau
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Daetwyler	Saint-Imier	Schnegg-Affolter	Lyss
Graber	Horrenbach	Hamdaoui	Biel/Bienne	Streit-Stettler	Bern
Gschwend-Pieren	Lyssach	Hirschi	Moutier	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Guggisberg	Kirchlindach	Masson	Langenthal	Kipfer	Thun
Hadorn	Ochlenberg	Mentha	Liebefeld	<i>Abwesend / Absent</i>	
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee	Striffler-Mürset	Münsingen	Aeschlimann	Burgdorf
Iseli	Zwieselberg	Zuber	Moutier	Gfeller	Rüfenacht
Jost	Thun	Zybach	Spiez	Wenger	Spiez
Klopfenstein	Corgémont	FDP / PLR		glp / pvl	
Knutti	Weissenburg	<i>Ja / Oui</i>		<i>Ja / Oui</i>	
Krähenbühl	Unterlangenegg	Costa	Langenthal	Brönnimann	Mittelhäusern
Kummer	Burgdorf	Flück	Unterseen	Egger	Frutigen
Lanz	Thun	Glaugue	Ittigen	Grimm	Burgdorf
Marti	Kalinach	Klopfenstein	Zweisimmen	Rudin	Lyss
Messerli	Interlaken	Köhler	Spiegel	Schöni-Affolter	Bremgarten
Moser	Landiswil	Moser	Biel/Bienne	Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Müller	Böwil	Pfister	Zweisimmen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Reber	Schangnau	Reinhard	Thun	<i>Nein / Non</i>	
Rufener	Langenthal	Schmidhauser	Unterseen	Güntensperger	Biel/Bienne
Rüeggsegger	Riggisberg	Sommer	Wynigen	Köpfl	Bern
Schlup	Schüpfen	Vogt	Oberdiessbach	Mühlheim	Bern
Schweizer	Utzigen	Zumstein	Bützberg	Trüssel	Trimstein
Speiser-Niess	Zweisimmen	von Kaenel	Villeret	EDU / UDF	
Struchen	Epsach	<i>Abwesend / Absent</i>		<i>Ja / Oui</i>	
Studer	Utzenstorf	Grivel	Biel/Bienne	Beutler	Gwatt
Sutter	Langnau i.E.	Haas	Bern	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Wyss	Wengi	Müller	Bern	Oester	Belp
Wälchli	Obersteckholz	Saxer	Gümligen	Schwarz	Adelboden
von Känel	Lenk i.S.	Grüne / Les Verts		Tanner	Ranflüh
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>		<i>Ja / Oui</i>			
Graber	La Neuveville	Amstutz	Corgémont		
Ruchti	Seewil	Bauen	Münsingen		
<i>Abwesend / Absent</i>		Baumann	Suberg		
Bühler	Cortébert	Imboden	Bern		
Hess	Bern	Keller	Hinterkappelen		
Müller	Orvin	Kropf	Bern		
Rösti	Kandersteg	Linder	Bern		
Schnegg	Champoz	Machado Rebmann	Bern		
Schneider	Diessbach b. Büren	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Studer	Niederscherli	Sancar	Bern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		de Meuron	Thun		
<i>Ja / Oui</i>		<i>Nein / Non</i>			
Aebersold	Bern	Boss	Saxeten		
Ammann	Meiringen	Iannino Gerber	Hinterkappelen		
Baltensperger	Zollikofen	Vanoni	Zollikofen		
Bernasconi	Malleray	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>			
Brunner	Hinterkappelen	Seller	Trubschachen		
Burkhalter	Rümligen	<i>Abwesend / Absent</i>			
Dumermuth	Thun	Haudenschild	Spiegel		
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	BDP / PBD			
Gasser	Bévilard	<i>Ja / Oui</i>			
Hofmann	Bern	Etter	Treiten		
Hügli	Biel/Bienne	Feller	Münsingen		
Junker Burkhard	Lyss	Frutiger	Oberhofen		
Marti	Bern	Gnäg	Jens		
Müller	Langenthal	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
Siegenthaler	Thun	Herren-Brauen	Rosshäusern		
Stucki	Bern	Kipfer	Stettlen		

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 17:59 - 027

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Plangschklärung 5

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **92**

Nein / Non **39**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messnerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowl
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champroz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bhend	Steffisburg
Nein / Non	
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Wüthrich	Huttwil
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Striffler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Seller	Trubschachen
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Grägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Nein / Non	
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Enthaltungen / Abstentions	
Kipfer	Stettlen
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messnerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Grimm	Burgdorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:00 - 028

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Plangschlärung 6

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 39

Nein / Non 92

Enthaltungen / Abstentions 5

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning-Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greizer	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebfeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaugue	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Pfister	Zweisimmen
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Jannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Seller	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PSD	
<i>Nein / Non</i>	
Feiler	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Etter	Treiten
Kipfer	Stettlen
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:00 - 029

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungsüberprüfung 7

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **35**

Nein / Non **97**

Enthaltungen / Abstentions **4**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC					
<i>Nein / Non</i>					
Aebi	Helisau	Siegenthaler	Thun	Kohli	Bern
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Stucki	Bern	Leuenberger	Trubschachen
Augstburger	Gerzensee	Wyrsch	Jegenstorf	Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Berger	Aeschi	Wüthrich	Huttwil	Riem	Iffwil
Bichsel	Zollikofen	Zryd	Magglingen	Schenk-Anderegg	Schüpfen
Blank	Aarberg	Zäch	Burgdorf	Stähli	Gasel
Brand	Münchenbuchsee	von Greyerz	Bern	EVP / PEV	
Burren	Langenhäusern	<i>Nein / Non</i>		Jost *****	Thun
Bärtschi	Lützelflüh	Ammann	Meiringen	<i>Nein / Non</i>	
Fischer	Meiringen	Bhend	Steffisburg	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Freudiger	Langenthal	Enthaltungen / Abstentions		Grogg-Meyer	Bützberg
Fuchs	Bern	Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Kipfer	Thun
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Hofmann	Bern	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Graber	La Neuveville	Abwesend / Absent		Messerli	Nidau
Graber	Horrenbach	Bachmann	Nidau	Schnegg-Affolter	Lyss
Gschwend-Pieren	Lyssach	Daetwyler	Saint-Imier	Streit-Stettler	Bern
Guggisberg	Kirchlindach	Hamdaoui	Biel/Bienne	Enthaltungen / Abstentions	
Hadorn	Ochlenberg	Hirschi	Moutier	Gsteiger	Eschert
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee	Masson	Langenthal	Abwesend / Absent	
Iseli	Zwieselberg	Mentha	Liebefeld	Aeschlimann	Burgdorf
Jost	Thun	Striffeler-Mürset	Münsingen	Gfeller	Rüfenacht
Klopfenstein	Corgémont	Zuber	Moutier	Wenger	Spiez
Knutti	Weissenburg	Zybach	Spiez	glp / pvl	
Krähenbühl	Unterlangenegg	FDP / PLR		<i>Nein / Non</i>	
Kummer	Burgdorf	<i>Nein / Non</i>		Brönnimann	Mittelhäusern
Lanz	Thun	Costa	Langenthal	Egger	Frutigen
Marti	Kallnach	Flück	Unterseen	Grimm	Burgdorf
Messerli	Interlaken	Glaugue	Ittigen	Güntensperger	Biel/Bienne
Moser	Landiswil	Klopfenstein	Zweisimmen	Köpfl	Bern
Müller	Bowl	Kohler	Spiegel	Mühlheim	Bern
Reber	Schangnau	Moser	Biel/Bienne	Rudin	Lyss
Rufener	Langenthal	Pfister	Zweisimmen	Schöni-Affolter	Bremgarten
Rüegsegger	Riggisberg	Reinhard	Thun	Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Schlup	Schüpfen	Saxer	Gümligen	Trüssel	Trimbstein
Schweizer	Utznigen	Schmidhauser	Unterseen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Speiser-Nless	Zweisimmen	Sommer	Wynigen	EDU / UDF	
Struchen	Epsach	Vogt	Oberdiessbach	<i>Nein / Non</i>	
Studer	Utzenstorf	Zumstein	Bützberg	Beutler	Gwatt
Sutter	Langnau i.E.	von Kaenel	Villeret	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Wyss	Wengi	Abwesend / Absent		Oester	Belp
Wälchli	Obersteckholz	Grivel	Biel/Bienne	Schwarz	Adelboden
von Känel	Lenk i.S.	Haas	Bern	Tanner	Ranflüh
Enthaltungen / Abstentions		Müller	Bern		
Ruchti	Seewil	Grüne / Les Verts			
Abwesend / Absent		<i>Ja / Oui</i>			
Bühler	Cortébert	Amstutz	Corgémont		
Hess	Bern	Baumann	Suberg		
Müller	Orvin	Iannino Gerber	Hinterkappellen		
Rösti	Kandersteg	Imboden	Bern		
Schnegg	Champoz	Keller	Hinterkappellen		
Schneider	Diessbach b. Büren	Kropf	Bern		
Studer	Niederscherli	Linder	Bern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Machado Rebmann	Bern		
<i>Ja / Oui</i>		Rüfenacht	Biel/Bienne		
Aebersold	Bern	Sancar	Bern		
Baltensperger	Zollikofen	Vanoni	Zollikofen		
Bernasconi	Malleray	de Meuron	Thun		
Brunner	Hinterkappellen	<i>Nein / Non</i>			
Burkhalter	Rümligen	Bauen	Münsingen		
Dumermuth	Thun	Boss	Saxeten		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Seiler	Trubschachen		
Fuhrer-Wyss	Burgstein	Abwesend / Absent			
Gasser	Bévilard	Haudenschild	Spiegel		
Hügli	Biel/Bienne	BDP / PBD			
Junker Burkhard	Lyss	<i>Nein / Non</i>			
Lüthi	Burgdorf	Etter	Treiten		
Marti	Bern	Feller	Münsingen		
Müller	Langenthal	Frutiger	Oberhofen		
Näf-Piera	Muri	Gnägi	Jens		
Schindler	Bern	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
		Herren-Brauen	Rosshäusern		
		Kipfer	Stettlen		

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:01 - 030

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungshearing 8

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	16
----------	----

Nein / Non	119
------------	-----

Enthaltungen / Abstentions	1
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Freudiger	Langenthal
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Schindler	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaugue	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Linder	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:02 - 031

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

PE SAK - Mehrheit : PE Burkhalter (9)



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 113

Nein / Non 22

Enthaltungen / Abstentions 1

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadom	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Nein / Non	
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gschwend-Pieren	Lyssach
Ruchti	Seewil
Sutter	Langnau i.E.
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Baltensperger	Zollikofen
Bhend	Steffisburg
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hofmann	Bern
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Ammann	Meiringen
Bernasconi	Malleray
Brunner	Hinterkappelen

Name / Nom	Ort / Lieu
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gasser	Bévilard
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Müller	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Enthaltungen / Abstentions	
Pfister	Zweisimmen
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Kropf	Bern
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Nein / Non	
Kipfer	Stettlen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Jost *****	Thun
Abwesend / Absent	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:03 - 032

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE SAK - Mehrheit

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **116**

Nein / Non **14**

Enthaltungen / Abstentions **6**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutli	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Spelser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Ruchti	Seewil
Enthaltungen / Abstentions	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gschwend-Pieren	Lyssach
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bernasconi	Malleray
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Hofmann	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Siegenthaler	Thun
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zäch	Burgdorf
<i>Nein / Non</i>	
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen

Name / Nom	Ort / Lieu
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Durnermuth	Thun
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hügli	Biel/Bienne
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Stucki	Bern
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Gasser	Bévilard
Zryd	Magglingen
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Kropf	Bern
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Kipfer	Stettlen
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Jost *****	Thun
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:03 - 033

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungsbeitrag 10 (JAK-Melstein)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **106**

Nein / Non **28**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Nein / Non	
Freudiger	Langenthal
Ruchtli	Seewil
Studer	Utzenstorf
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:04 - 034

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE M (SGK - Minna Schen)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **50**

Nein / Non **86**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Ruchti	Seewil
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowi
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumernuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Siegenthaler	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giaque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Seiler	Trubschachen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Kipfer	Stettlen
<i>Nein / Non</i>	
Eiter	Tretlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gstelger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Kipfer	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:05 - 035

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE 12 Teilwile

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	40
----------	----

Nein / Non	86
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	10
----------------------------	----

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Wyss	Wengi
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Klopfenstein	Corgémont
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Marti	Bern
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Enthaltungen / Abstentions	
Burkhalter	Rümligen
Stucki	Bern
Zryd	Magglingen
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Baumann	Suberg
Imboden	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
Enthaltungen / Abstentions	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Boss	Saxeten
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Tretlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz

Name / Nom	Ort / Lieu
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:05 - 036

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE 13 (SAK Kommission mindesht)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	40
Nein / Non	93
Enthaltungen / Abstentions	3

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Messerli	Interlaken
Nein / Non	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Siegenhofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Spelser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champos
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Schindler	Bern
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Nein / Non	
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Striffler-Mürset	Münsingen
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Jannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Linder	Bern
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Kipfer	Stettlen
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Ja / Oui	
Gstelger	Eschert
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Kipfer	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Rudin	Lyss
Nein / Non	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:37 - 037

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Plan phléarung 14

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 53

Nein / Non 65

Enthaltungen / Abstentions 6

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenthal
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	La Neuveville
Graber	Nidau
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowi
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Rüeggsegger	Riggisberg
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Hess	Bern
Jost	Thun
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wyrach	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Baltensperger	Zollikofen
Schindler	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Burkhalter	Rümligen
Stucki	Bern
Zäch	Burgdorf
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Giaque	Ittigen
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Keller	Hinterkappelen
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Kipfer	Stettlen
Nein / Non	
Etter	Tretlen
Feller	Münsingen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Frutiger	Oberhofen
Abwesend / Absent	
Gnägli	Jens
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Güntensperger	Biel/Bienne
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Abwesend / Absent	
Oester	Belp

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:38 - 038

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungsbeitrag 15

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **124**

Nein / Non **0**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wäldli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Jost	Thun
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebfeld
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Giaugue	Ittigen
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Sancar	Bern
BDP / PSD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Tretlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Andereg	Schüpfen

Name / Nom	Ort / Lieu
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
EVP / PÉV	
Jost ****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Güntensperger	Biel/Bienne
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Abwesend / Absent	
Oester	Belp

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:39 - 039

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planung Schulung 16

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **95**

Nein / Non **26**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützeliflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wäldli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Krähenbühl	Unterlangenegg
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Jost	Thun
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champroz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen

Name / Nom	Ort / Lieu
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Enthaltungen / Abstentions	
Baltensperger	Zollikofen
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Glaque	Ittigen
Haas	Bern
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Sancar	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Elter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Güntensperger	Biel/Bienne
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Abwesend / Absent	
Oester	Belp

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:40 - 040

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Plampöhrung 18

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **88**

Nein / Non **32**

Enthaltungen / Abstentions **5**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Fuchs	Bern
Hadorn	Ochlenberg
Klopfenstein	Corgémont
Rufener	Langenthal
Rüeggsegger	Riggisberg
Speiser-Niess	Zweisimmen
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Geissbühler-Strupler	Herrenschwand
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzingen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Bichsel	Zollikofen
Freudiger	Langenthal
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchindach
<i>Abwesend / Absent</i>	
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Jost	Thun
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champos
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Baltensperger	Zollikofen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebfeld
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Giaque	Ittigen
Haas	Bern
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Flück	Unterseen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Machado Rebmann	Bern
Vanoni	Zollikofen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
<i>Abwesend / Absent</i>	
Gnägi	Jens
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Güntensperger	Biel/Bienne
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
<i>Abwesend / Absent</i>	
Oester	Belp

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

15.09.2015 - 18:41 - 041

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Peupshaus 19

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 33

Nein / Non 89

Enthaltungen / Abstentions 4

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hess	Bern
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen

Name / Nom	Ort / Lieu
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Siegenthaler	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Daetwyler	Saint-Imier
Dumernuth	Thun
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Zuber	Moutier
Zybach	Spiez
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Glaucque	Ittigen
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Flück	Unterseen
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Seller	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Kipfer	Stettlen
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Ifwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gnägi	Jens
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Ja / Oui	
Gsteiger	Eschert
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggweiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Güntensperger	Biel/Bienne
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Nein / Non	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh
Abwesend / Absent	
Oester	Belp

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 09:34 - 006

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Plampöckämy 22 (LS7)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 139

Nein / Non 0

Enthaltungen / Abstentions 3

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelifüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Driessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning-Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Mentha	Liebfeld
Abwesend / Absent	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Wyrsch	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaugue	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 09:35 - 007

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Plausibler 23 (LS7)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 134

Nein / Non 6

Enthaltungen / Abstentions 1

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champroz
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Studer	Utzendorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dürmermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss

Name / Nom	Ort / Lieu
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Bhend	Steffisburg
Abwesend / Absent	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaue	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Känel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Machado Rebmann	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnäggi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwalt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Köpfli	Bern
Mühlhelm	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Nein / Non	
Brönnimann	Mittelhäusern
Güntensperger	Biel/Bienne
Rudin	Lyss
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwalt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 09:36 - 008

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE SAK : PE 2J (LS7)
(22 + 23)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	116
----------	-----

Nein / Non	23
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	3
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Hügli	Biel/Bienne	Kohli	Bern
<i>Ja / Oui</i>		Junker Burkhard	Lyss	Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Lüthi	Burgdorf	Riem	Ittwil
Augstburger	Gerzensee	Marti	Bern	Schenk-Anderegg	Schüpfen
Berger	Aeschi	Masson	Langenthal	Stähli	Gasel
Bichsel	Zollikofen	Mentha	Liebelfeld	<i>Nein / Non</i>	
Brand	Münchenbuchsee	Müller	Langenthal	Leuenberger	Trubschachen
Burren	Lanzenhäusern	Näf-Piera	Muri	EVP / PEV	
Bärtschi	Lützelifüh	Schindler	Bern	Jost ****	Thun
Fischer	Meiringen	Siegenthaler	Thun	<i>Ja / Oui</i>	
Fuchs	Bern	Striffeler-Mürset	Münsingen	Aeschlimann	Burgdorf
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Stucki	Bern	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Graber	Horrenbach	Wüthrich	Huttwil	Gfeller	Rüfenacht
Gschwend-Pieren	Lyssach	Zybach	Spiez	Grogg-Meyer	Bützberg
Guggisberg	Kirchlindach	Zäch	Burgdorf	Messerli	Nidau
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee	von Greyerz	Bern	Wenger	Spiez
Hess	Bern	<i>Abwesend / Absent</i>		<i>Nein / Non</i>	
Iseli	Zwieselberg	Baltensperger	Zollikofen	Gstelger	Eschert
Jost	Thun	Brunner	Hinterkappelen	Kipfer	Thun
Klopfenstein	Corgémont	Wyrsch	Jegenstorf	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Knutti	Weissenburg	Zryd	Magglingen	Schnegg-Affolter	Lyss
Krähenbühl	Unterlangenegg	Zuber	Moutier	Streit-Stettler	Bern
Kummer	Burgdorf	FDP / PLR		glp / pvl	
Lanz	Thun	<i>Ja / Oui</i>		<i>Ja / Oui</i>	
Marti	Kallnach	Pfister	Zweisimmen	Brönnimann	Mittelhäusern
Messerli	Interlaken	<i>Nein / Non</i>		Egger	Frutigen
Moser	Landiswil	Costa	Langenthal	Grimm	Burgdorf
Reber	Schangnau	Flück	Unterseen	Güntensperger	Biel/Bienne
Rüegsegger	Riggisberg	Glaueque	Ittigen	Köpfl	Bern
Schlup	Schüpfen	Haas	Bern	Mühlheim	Bern
Schnegg	Champoz	Klopfenstein	Zweisimmen	Rudin	Lyss
Schweizer	Utzigen	Kohler	Spiegel	Schöni-Affolter	Bremgarten
Speiser-Niess	Zweisimmen	Moser	Biel/Bienne	Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Struchen	Epsach	Müller	Bern	Trüssel	Trimbach
Sutter	Langnau i.E.	Reinhard	Thun	Zaugg-Graf	Uetendorf
Wyss	Wengi	Saxer	Gümligen	EDU / UDF	
Wälchli	Obersteckholz	Schmidhauser	Unterseen	<i>Ja / Oui</i>	
von Känel	Lenk i.S.	Sommer	Wynigen	Beutler	Gwatt
<i>Nein / Non</i>		Vogt	Oberdiessbach	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Freudiger	Langenthal	Zumstein	Bützberg	Oester	Belp
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>		von Kaenel	Villeret	Schwarz	Adelboden
Graber	La Neuveville	<i>Abwesend / Absent</i>		Tanner	Ranflüh
Ruchti	Seewil	Grivel	Biel/Bienne		
<i>Abwesend / Absent</i>		Grüne / Les Verts			
		<i>Ja / Oui</i>			
Aebi	Hellisau	Amstutz	Corgémont		
Blank	Aarberg	Bauen	Münsingen		
Bühler	Cortèbert	Baumann	Suberg		
Hadorn	Ochlenberg	Boss	Saxeten		
Müller	Böwil	Haudenschild	Spiegel		
Müller	Orvin	Imboden	Bern		
Rufener	Langenthal	Keller	Hinterkappelen		
Rösti	Kandersteg	Kropf	Bern		
Schneider	Diessbach b. Büren	Linder	Bern		
Studer	Niederscherli	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Studer	Utzenstorf	Sancar	Bern		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Seller	Trubschachen		
<i>Ja / Oui</i>		Vanoni	Zollikofen		
Aebersold	Bern	de Meuron	Thun		
Ammann	Meiringen	<i>Nein / Non</i>			
Bachmann	Nidau	Iannino Gerber	Hinterkappelen		
Bernasconi	Malleray	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>			
Bhend	Steffisburg	Machado Rebmann	Bern		
Burkhalter	Rümligen	BDP / PBD			
Daetwyler	Saint-Imier	<i>Ja / Oui</i>			
Dürmuth	Thun	Etter	Treiten		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Feller	Münsingen		
Fuhrer-Wyss	Burgistein	Frutiger	Oberhofen		
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Gnägli	Jens		
Gasser	Bévilard	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
Hamdaoui	Biel/Bienne	Herrn-Braun	Rosshäusern		
Hirschi	Moutier	Kipfer	Stettlen		
Hofmann	Bern				

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 09:36 - 009

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif



Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

PE SAK : PE 24 (Mittel)
(22 + 23)

(LS7)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **114**

Nein / Non **20**

Enthaltungen / Abstentions **8**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC		Marti	Bern	Kipfer	Stettlen
<i>Ja / Oui</i>		Masson	Langenthal	Kohli	Bern
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Mentha	Liebefeld	Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Augstburger	Gerzensee	Müller	Langenthal	Riem	Iffwil
Berger	Aeschi	Näf-Piera	Muri	Schenk-Anderegg	Schüpfen
Bichsel	Zollikofen	Schindler	Bern	Stähli	Gasel
Brand	Münchenbuchsee	Siegenthaler	Thun	<i>Nein / Non</i>	
Burren	Lanzenhäusern	Striffeler-Mürset	Münsingen	Leuenberger	Trubschachen
Bärtschi	Lützelflüh	Stucki	Bern	EVP / PEV	
Fischer	Meiringen	Wüthrich	Huttwil	Jost ****	Thun
Fuchs	Bern	Zybach	Spiez	<i>Ja / Oui</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Zäch	Burgdorf	Aeschlimann	Burgdorf
Graber	Horrenbach	von Greyerz	Bern	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee	<i>Nein / Non</i>		Grogg-Meyer	Bützberg
Iseli	Zwieselberg	Bhend	Steffisburg	Kipfer	Thun
Jost	Thun	Enthaltungen / Abstentions		Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Knutti	Weissenburg	Ammann	Meiringen	Messerli	Nidau
Krähenbühl	Unterlangenegg	Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Schnegg-Affolter	Lyss
Kummer	Burgdorf	Abwesend / Absent		Streit-Stettler	Bern
Lanz	Thun	Baltensperger	Zollikofen	Wenger	Spiez
Marti	Kallnach	Brunner	Hinterkappelen	<i>Nein / Non</i>	
Messerli	Interlaken	Wyrsch	Jegenstorf	Gfeller	Rüfenacht
Moser	Landiswil	Zryd	Magglingen	Gsteiger	Eschert
Reber	Schangnau	Zuber	Moutier	glp / pvl	
Rüeggsegger	Riggisberg	FDP / PLR		<i>Ja / Oui</i>	
Schlup	Schüpfen	<i>Ja / Oui</i>		Grimm	Burgdorf
Schweizer	Utzen	Costa	Langenthal	<i>Nein / Non</i>	
Speiser-Niess	Zweisimmen	Flück	Unterseen	Brönnimann	Mittelhäusern
Struchen	Epsach	Glaueque	Ittigen	Egger	Frutigen
Sutter	Langnau i.E.	Haas	Bern	Güntensperger	Biel/Bienne
Wyss	Wengi	Klopfenstein	Zweisimmen	Köpfl	Bern
Wäichli	Obersteckholz	Köhler	Spiegel	Mühlheim	Bern
von Känel	Lenk i.S.	Moser	Biel/Bienne	Rudin	Lyss
<i>Nein / Non</i>		Pfister	Zweisimmen	Schöni-Affolter	Bremgarten
Freudiger	Langenthal	Reinhard	Thun	Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Gschwend-Pieren	Lyssach	Saxer	Gümligen	Trüssel	Trimstein
Hess	Bern	Schmidhauser	Unterseen	Enthaltungen / Abstentions	
Enthaltungen / Abstentions		Sommer	Wynigen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Graber	La Neuveville	Zumstein	Bützberg	EDU / UDF	
Guggisberg	Kirchlindach	von Kaenel	Villeret	<i>Ja / Oui</i>	
Klopfenstein	Corgémont	<i>Nein / Non</i>		Beutler	Gwatt
Ruchti	Seewil	Müller	Bern	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Schnegg	Champoz	Vogt	Oberdiessbach	Oester	Belp
Abwesend / Absent		Abwesend / Absent		Schwarz	Adelboden
Aebi	Helisau	Grivel	Biel/Bienne	Tanner	Ranflüh
Blank	Aarberg	Grüne / Les Verts			
Bühler	Cortébert	<i>Ja / Oui</i>			
Hadorn	Ochlenberg	Amstutz	Corgémont		
Müller	Böwil	Bauen	Münsingen		
Müller	Orvin	Baumann	Suberg		
Rufener	Langenthal	Boss	Saxeten		
Rösti	Kandersteg	Haudenschild	Spiegel		
Schneider	Diessbach b. Büren	Iannino Gerber	Hinterkappelen		
Studer	Niederscherli	Imboden	Bern		
Studer	Utzenstorf	Keller	Hinterkappelen		
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA		Kropf	Bern		
<i>Ja / Oui</i>		Linder	Bern		
Aebersold	Bern	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Bachmann	Nidau	Sancar	Bern		
Bernasconi	Malleray	Vanoni	Zollikofen		
Burkhalter	Rümligen	de Meuron	Thun		
Daetwyler	Saint-Imier	<i>Nein / Non</i>			
Dürermuth	Thun	Machado Rebmann	Bern		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	Seiler	Trubschachen		
Fuhrer-Wyss	Burgstein	BDP / PBD			
Gasser	Bévilard	<i>Ja / Oui</i>			
Hamdaoui	Biel/Bienne	Etter	Treiten		
Hirschi	Moutier	Feller	Münsingen		
Hofmann	Bern	Frutiger	Oberhofen		
Hügli	Biel/Bienne	Gnägli	Jens		
Junker Burkhard	Lyss	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
Lüthi	Burgdorf	Herren-Brauen	Rosshäusern		

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 09:37 - 010

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE SAK (22 + 23)

(LS 7)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	137
----------	-----

Nein / Non	2
------------	---

Enthaltungen / Abstentions	1
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Heissen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Blank	Aarberg
Bühler	Cortébert
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Dlessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss

Name / Nom	Ort / Lieu
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Bhend	Steffisburg
Abwesend / Absent	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Machado Rebmann	Bern
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Edger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 10:41 - 011

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE 26 : PE 27

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **60**

Nein / Non **72**

Enthaltungen / Abstentions **9**

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
16.09.2015 - 10:41 - 011**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Fischer	Meiringen
Messerli	Interlaken
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weltschwil
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
von Känel	Lenk i.S.
<i>Abwesend / Absent</i>	
Blank	Aarberg
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Dumermuth	Thun
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hamdaoui	Biel/Bienne
Mentha	Liebelfeld
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Stucki	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Daetwyler	Saint-Imier
Siegenthaler	Thun
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glauque	Ittigen
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Klopfenstein	Zweisimmen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Grivel	Biel/Bienne
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Kropf	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Feller	Münsingen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Andereggen	Schüpfen
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Herren-Brauen	Rosshäusern
Riem	Iffwil
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Frutiger	Oberhofen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 10:42 - 012

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



PE 27 : PE 29

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **97**

Nein / Non **38**

Enthaltungen / Abstentions **6**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Brand	Münchenbuchsee
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Hess	Bern
Kummer	Burgdorf
Schnegg	Champoz
Struchen	Epsach
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Blank	Aarberg
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
<i>Nein / Non</i>	
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Mentha	Liebelfeld
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
von Greyerz	Bern
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Stucki	Lyssach
<i>Abwesend / Absent</i>	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Daetwyler	Saint-Imier
Siegenthaler	Thun
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Grivel	Biel/Bienne
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
<i>Nein / Non</i>	
Haudenschild	Spiegel
Linder	Bern
Seller	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Machado Rebmann	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treitlen
Feller	Münsingen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kipfer	Stettlen
Leuenberger	Trubschachen
Riem	Iffwil
Stähli	Gasel

Name / Nom	Ort / Lieu
<i>Nein / Non</i>	
Gnägli	Jens
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Frutiger	Oberhofen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 10:43 - 013

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planpöhlerei 27 (EVP)

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui 42

Nein / Non 87

Enthaltungen / Abstentions 11

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Krähenbühl	Unterlangenegg
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Shangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champroz
Schneider	Diesbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Hadorn	Ochlenberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Müller	Langenthal
Striffeler-Mürset	Münsingen

Name / Nom	Ort / Lieu
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Ammann	Meiringen
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Stucki	Bern
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Mentha	Liebelfeld
Wüthrich	Huttwil
Abwesend / Absent	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Daetwyler	Saint-Imier
Siegenthaler	Thun
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Haudenschild	Spiegel
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Enthaltungen / Abstentions	
Frutiger	Oberhofen
Kipfer	Stettlen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 10:44 - 014

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungslehre 28

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **53**

Nein / Non **82**

Enthaltungen / Abstentions **7**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Nein / Non</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champroz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Mentha	Liebelfeld
Stucki	Bern
Abwesend / Absent	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Daetwyler	Saint-Imier
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Glauque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Kipfer	Stettlen
Nein / Non	
Eiter	Treiten
Feller	Münsingen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Ifwil
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Frutiger	Oberhofen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
EVP / PEV	
Jost ****	Thun
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Nein / Non</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

16.09.2015 - 10:49 - 015

Traktandum / Affaire

055 2015.RRGR.280

Das Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern. Politische
Schlussfolgerungen und Leitsätze für eine Weiterentwicklung.
Bericht des Regierungsrates

Les relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne.
Conclusions politiques et principes directeurs. Rapport du
Conseil-exécutif

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Kenntnisnahme

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	125
----------	-----

Nein / Non	8
------------	---

Enthaltungen / Abstentions	8
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Struchen	Epsach
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Nein / Non	
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Müller	Bowl
Müller	Orvin
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Dürnemuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Burkhalter	Rümligen
Schindler	Bern
Stucki	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Ammann	Meiringen
Hamdaoui	Biel/Bienne
Abwesend / Absent	
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Daetwyler	Saint-Imier
Näf-Piera	Muri
Wyrtsch	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Flück	Unterseen
Giaque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweismimmen
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Unterseen
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Grivel	Biel/Bienne
Müller	Bern
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Kropf	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treitlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen

Name / Nom	Ort / Lieu
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Ilfwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Jost ****	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gfeller	Rüfenacht
Grogg-Meyer	Bützberg
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Kipfer	Thun
glp / pvl	
Ja / Oui	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Enthaltungen / Abstentions	
Brönnimann	Mittelhäusern
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh